Nr. 6. Kraków, dnia 1. czerwca 1918 r. Rocznik XXXIX

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

L. VIb. 5090/18.
7 Kraków, d. 12 czerwca 1918.

OBWIESZCZENIE.

Po komisyjnem zbadaniu głębokości wody Magistrat oznacza następujące **miejsca do kąpieli względnie do pławienia koni na Wiśle** na rok 1918 a mianowicie:

Miejsca do kąpieli znajdują się po prawym brzegu Wisły w dzielnicy Dębniki:

a) powyżej mostu Zwierzynieckiego w odległości 200 m od mostu,

b) między 74 a 75 klm powyżej willi hr. Łosia.

Po lewym brzegu Wisły w dzielnicy Półwsie Zwierzynieckie:

a) od ulicy Dojazdowej do wylotu Rudawy,

b) od ulicy Jaskółczej do ul. Dojazdowej.

Z miejsc powyższych przeznacza się jako miejsce do kąpieli po prawym brzegu Wisły w Dzielnicy Dębniki:

I. Dla mężczyzn:

1) Powyżej mostu Zwierzynieckiego w odległości 200 m. od mostu;

2) między 74 a 75 klm. powyżej willi hr. Łosia.

II. Dla kobiet i dzieci:

Między 74 a 75 klm. powyżej willi hr. Łosia.

Po lewym brzegu Wisły w dzielnicy Półwsie Zwierzynieckie.

Dla kobiet i dzieci:

Od ul. Dojazdowej do wylotu Rudawy.

We wszystkich innych miejscach wyżej niewymienionych, kąpać się bezwarunkowo nie wolno.

Miejsca do pławienia koni znajdują się:

Po prawym brzegu Wisły: na Ludwinowie.

Po lewym brzegu Wisły:

a) obok folwarku Norbertanek,

b) przy ujściu Rudawy,

c) przy placu Groble.

Miejsca, w których kąpiel wyznaczono, zostały oznaczone tablicami, ustawionemi nad brzegami Wisły z odpowiednim napisem.

Kąpiel dozwolona jest jedynie od godz. 6 rano do godz. 9 wieczór.

Ze względu na przyzwoitość zakazuje Magistrat kąpać się bez ubrania kąpielowego.

Nie stosujący się do powyższych przepisów ulegną grzywnie od 2 do 200 kor. albo karze aresztu od 6 godzin do 14 dni.

Do ratowania tonących i czuwania aby niedorostki bez nadzoru i opieki, a wogóle aby nikt bez należytego ubrania kąpielowego na otwartej Wiśle się nie kąpał, oraz aby mężczyźni nie zbliżali się do miejsc na kąpiel dla kobiet przeznaczonych, wreszcie aby pomiędzy kąpiących się nikt na łodzi nie płynął, przeznaczono na czas sezonu kąpielowego od dnia 15 czerwca b. r. do 15 września b. r. 4 rybaków, którzy czuwać będą na przestrzeniach do kąpieli wyznaczonych i którym przysługują prawa służby miejskiej.

Strażnicy pełniący służbę na Wiśle, używać będą odznak służby miejskiej, a łodzie przeznaczone do ratowania tonących zaopatrzone są w przyrządy do ratowania.

Oprócz rybaków czuwać będzie nad brzegami Wisły straż wojskowo-policyjna, a w celu zapewnienia kąpiącym się spokoju, bezpieczeństwa, oraz przestrzegania przyzwoitości. Magistrat wzywa Publiczność aby do niniejszego Obwieszczenia ściśle się zastosowała.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 42.536/18.
Ba. Kraków, 11 czerwca 1918.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat podaje do powszechnej wiadomości, iż w myśl uchwały Sekcyi ekonomicznej Rady miasta z dnia 5 czerwca 1918 r. należytość za sprawienie i przybicie **tabliczek policzbowania** domów tytułem zwrotu wydatków od właścicieli realności oznacza się, jak następuje:

Za tabliczkę z liczbą porządkową 15 koron.

Za tabliczkę z liczbą spisową 8 koron.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

LM. 4.342/918
B. a.

Nowe policzbowanie domów w ulicy Flisackiej Dz. XII. (Półwsie Zwierzynieckie).

Strona lewa. Strona prawa.

Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	L. w. h.	Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	L. w. h.
		Narożnik ul. Jaskółczej				Narożnik ul. Jaskółczej	
				(1)	78	Korngoldowie Karol i Estera . .	364
				(2)	63	Gmina m. Krakowa	195
						Zakład czyszczenia m.	
						detto — magazyny	
						Narożnik ul. Dojazdowej	
				(4)	84	Better Jakób, składy	491
				(5)		detto	
				(6)	80	Fabryka szczotek i pędzli . . .	381
		Mur ochronny nad bulwarem Wiślanym		(7)		dtto warsztaty	
						Ulica zamknięta parkanem . . .	
						Dojście od ul. Kościuszki	
				(22)	5	Mikulska Marya	142
				23	4	Dutkiewicze i Brazdowie	141
				24	3 c	Michniakowa Teresa	300
				25	2	Gmina m. Krakowa — Schronisko dla bezdomnych chłopców . .	139
						Uliczka wpadająca w ul. Tadeusza Kościuszki, obok muru ochronnego nad Rudawą	

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

LM. 4.342/918
B. a.

Nowe policzbowanie domów w ulicy Filareckiej (Dzielnica XII). (Półwsie Zwierzynieckie).

Strona lewa. Strona prawa.

Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	L. w. h.	Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	L. w. h.
		Narożnik ul. Senatorskiej				Narożnik ul. Senatorskiej	
(2)		Parcele gruntowe		1	87	Kopczyńska Anna	465
(4)		dtto		3	104	Tasiecki Stanisław	462
6	103	Dr. Walter Franciszek	626	5	95	Przybyło Józef	598
(8)		Parcela gruntowa		7	92	Gregorczyk Julia	458
10	111	Brzeziński Kazimierz	717	9	85	Nowakowska Amalia	459
(12)		Parcela budowlana		11	86	Soświński Stanisław	460
		dtto		13	110	Wójcicki Sebastyan	461
				15	121	Schenkerowie Karol i Leopoldyna	487
				(17)		Parcela budowlana	
		Przecznica bez nazwy				Przecznica bez nazwy zamknięta parkanem Dworca wodociąg. .	
22	72	Remin Stanisław	259	19	83	Kisielewska Zofia	486
		(2 domy). (Ulica zamknięta tą posiadłością)		21	101	Dziama Jan	466
				(23)		dtto — ogród	

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

LM. 4.342/918
B. a.

Nowe policzbowanie domów w ul. Łowieckiej Dzielnica XII. (Półwsie Zwierzynieckie).

Strona lewa. Strona prawa.

Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	L. w. h.	Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	L. w. h.
		Narożnik ul. Senatorskiej . . .				Narożnik ul. Senatorskiej . . .	
2	47	Dworzec wodociągowy	181	(1)		Ogrody i grunta orne	
		Gmina m. Krakowa		(3)			
(4)		dtto — ogród		(5)		dtto	
(6)		dtto — „		(7)		dtto	
(8)		dtto — „		(9)		dtto	
(10)		dtto — „		(10)		dtto	
(12)	72	Remin Stanisław	259			dtto	
		(l. porz. 22 ul. Filarecka) . . .					

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

LM. 4.342/918
B. a.

Nowe policzbowanie domów w ulicy Lelewela w Dzielnicy XII. (Półwsie Zwierzynieckie).

Strona lewa. Strona prawa.

Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	L. w. h.	Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	L. w. h.
		Narożnik ul. Tadeusza Kościuszki				Narożnik ul. Tadeusza Kościuszki	
2	23	Kleinberger Maurycy	189	1	24 a	Waniek Jan, l. p. 29 od ul. Tadeusza Kościuszki	160
(4)		dtto parcela					
6	105	Dr. Komorowski Bolesław . . .		3		dtto oficyna	
8	96	dtto . . .		5	24 b	Fischlerowie Abraham i Wiktorya	
10	81	Immerglück Hermann i Berta . .	403			z Federgrünów	202
(12)		dtto parcela		7	124	Radwański Józef	758
14	93	Pawlikowscy Gustaw i Kazimiera		9	125	Leśniowscy Edmund i Janina . .	759
		z Bergów	373	11	131	Gmina m. Krakowa — Garaż . .	352
16	94	Tchórzewscy Franciszek i Cyryl .	366	13	44	Galas Józef	179
18	82	Swaryczewscy Zdzisław i Wanda	455	(13)		P. P. Norbertanki — ogrody . .	
		Narożnik ul. na Stawach		(17)		dtto — „ . .	
22	99	Zimmelbaumowie Kasiel i Dora	624	19	46	P. P. Norbertanki, obszar dworski	
		(L. p. 1 ul. Na Stawach) . . .		(21)		detto ogród	
24	100	Marya Janelli	581				
		(L. p. 2 ul. Senatorska) . . .				Narożnik ul. Senatorskiej . . .	
						Ulica Łowiecka	
		Narożnik ul. Senatorskiej					

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L.M. 4.342/918
B. a.

Nowe policzbowanie domów w ulicy Senatorskiej Dzielnica XII. (Półwsie Zwierzynieckie).

Strona lewa.				Strona prawa.			
Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	L. w. h.	Liczba porz.	Liczba spis.	Nazwisko właściciela	L. w. h.
		Narożnik ul. Lelewela				Narożnik ul. Łowieckiej	
2	100	Marya Janelli	581	1	47	Gmina m. Krakowa — Dworzec	
4	49	Lustgarten Zlata	650			wodociągowy	181
			183	3	48	Dr. Komorowski Bolesław	182
		Parcele gruntowe		5	87	Kopczyńska Anna, lp. 4, ul. Fila-	
		dtto				recka	465
18	70	Wilczyński Józef	253			Narożnik ul. Filareckiej	
20	55	Łodziński Feliks	188	(7)		Parcela gruntowa	
22	56	dtto	189	9	50	Gmina m. Krakowa — Szkoła wydz.	
24	57	Włosikówny Józefa i Marya	190			żeńska XLIV	184
26	126	P. P. Norbertanki, Ochronka	778	(11)		Parcela gruntowa	
(28)		dtto — ogród				Narożnik ul. Kraszewskiego	
30	58	Twardoszowie Augustyn, Kasper,		(13)		Parcela gruntowa	
		Teresa, Anastazya, Zofia i Pod-		15	52 a	Wilczyński Józef	287
		górski Jakób	191	17	52 b	Huttinger Józef	186
				(19)		Zamorski (ogród)	
		Narożnik ul. Tadeusza Kościuszki		(21)		dtto	
				23	67	Wilczyńska Antonina	197
				(25)		Barber Jakób — ogród	
				27	71	dtto od ul. Słonecznej l. p. 1	287
						Narożnik ul. Słonecznej	
				29	62	PP. Norbertanki	669
				(31)		dtto ogród	
						Narożnik ul. Kasztelańskiej	

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Nominacye.

Na zasadzie § 89 statutu miejskiego zamianowani zostali na warunkach w odnośnych dekretach wymienionych:

1. Pan **Zbigniew Olgierd Niedziałkowski,** praktykant kancelaryjny Magistratu z dniem 15 lutego 1918 **nadetatowym praktykantem konceptowym Magistratu** z adjutum w kwocie 2000 koron rocznie. (Lpr. 3116/917).

2. Pan **Władysław Pirowski,** manipulant zakładu czyszczenia miasta, z dniem 1 lipca 1918 **asystentem kancelaryjnym Magistratu w XI-tej** klasie rangi. (Lpr. 674/918).

3. Pan **Jakób Wilczek,** pompier I. klasy Miejskiej straży pożarnej z dniem 1 stycznia 1918 roku **starszym pompierem M. Straży pożarnej** w Krakowie. (Lpr. 4,381/917).

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie jawne (51 w kadencyi XVII) **z dnia 1 czerwca 1918 r.**

Obecni:
Przewodniczący: Prezydent m. J. K. Federowicz.
II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.
III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
Sekretarz Rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych: **52.**
Początek posiedzenia o godz. 6-tej wieczorem

Przed porządkiem dziennym.

Aprowizacya.

Przewodniczący prezydent Federowicz przedstawił najnowszy incydent aprowizacyjny

grożący miastu katastrofą. Mianowicie otrzymał prezydent telegram od prezydenta urzędu żywnościowego następującej treści:

„Z powodu nowego berlińskiego układu przywóz ukraińskich środków żywności ograniczony został wyłącznie do legitymowanych Central.

Tylko obrót graniczny dozwala na wyjątki z wyłączeniem transportów kolejowych. Żądane przez Kraków zezwolenia na przywóz zakupionych owoców strączkowych i mąki ukraińskiej ze stacyi Husiatyn i Borszczów już nie może być udzieloną ponieważ stacye te, znajdujące się tam artykuły żywności dla Krakowa przeznaczone obowiązane są wydać zakładowi woj. dla obrotu zbożem. — Aby miasta ochronić wedle możności od strat, polecono temu zakładowi przynajmniej część przez miasto Kraków zakupionych, a przez zakład zajętych wagonów — Magistratowi m. Krakowa oddać. Zakupno na rachunek lokalnej konsumcyi w przyszłości według nowego układu z Niemcami jest absolutnie niedopuszczalne, a towary zakupione podlegać będą konfiskacie".

Rm. Frühling zastrzega sobie zgłoszenie przy końcu posiedzenia nagłego wniosku w poruszonej przez prezydenta sprawie.

Porządek dzienny.

Zaopatrzenie dzieci po ś. p. Rydlu.

Imieniem Sekcyi II. i IV. radca Magtu Groele wnosi:

Rada m. uchwali:

1. W uznaniu zasług ś. p. Lucyana Rydla, Rada miejska przyznaje dzieciom zmarłego poety zaopatrzenie w kwocie po 600 K rocznie dla każdego, aż do ukończenia 24 roku życia, t j. dla syna Lucyana do 8/XI. 1925 r., dla córki Heleny do 16/X. 1926 r. płatne w ratach półrocznych. — W razie uzyskania wcześniejszego zaopatrzenia w innej drodze subwencya gminy m. Krakowa odpada.

2. Na pokrycie powyższego wydatku wstawia się do budżetu na rok 1918/919 i następne kwotę 1200 K w Dz. XVI. wyd. zwycz. (LM. 39446/IV 1918.

Po przemówieniu rm. Potuczka i wiceprez. Rollego wnioski Sekcyj jednomyślnie uchwalono.

Sprawozdanie teatralne.

Imieniem prezydyum i komisyi teatralnej wiceprezydent Rolle przedstawia szczegółowe sprawozdanie o działalności i stanie obu teatrów miejskich w Krakowie od chwili ich umiastowienia.

Wiceprezydent omówił szczegółowo przyczyny umiastowienia teatrów, następnie sam fakt przejęcia tychże teatrów we własny zarząd miejski, wreszcie przedstawił historycznie całokształt akcyi gminy w odniesieniu do teatru ludowego.

Poczem koreferent Komisyi rm. Szatkowski przedstawił szczegółowo sprawozdanie o artystycznej działalności obu teatrów, dalej złożył sprawozdanie finansowe, omówił sprawę opery i funduszu emerytalnego artystów sceny krakowskiej.

Następnie sprawozdawca wiceprezydent Rolle przedstawił następujące wnioski:

Wnioski prezydyum i komisyi teatralnej.

Rada m. uchwali:

I. Przyjmuje się do wiadomości sprawozdanie o działalności i stanie obu teatrów miejskich od czasu ich umiastowienia.

II. Poleca się komisyi teatralnej unormowanie swego zakresu działania odpowiednim regulaminem.

III. Porucza się komisyi techniczno-gospodarczej dla teatru im. Słowackiego, objęcie zakresem działania obu miejskich teatrów i wypracowanie dla siebie instrukcyi.

IV. Wzywa się prezydyum miasta, by wniosło petycyę do Wydziału krajowego:

a) o podwyższenie subwencyi dla teatru miejskiego im. J. Słowackiego z 20.000 K na 40.000 K, począwszy od sezonu 1917/918;

b) o przyznanie stałej corocznej subwencyi dla miejskiego teatru powszechnego w kwocie 15.000 K, począwszy od sezonu 1917/918.

V. Z uwagi na objęcie obu teatrów we własny zarząd i na wielkie ofiary, jakie gmina z tego tytułu ponosi, dalej z uwagi na umożliwienie przeprowadzenia doniosłego zadania, by oba miejskie teatry, otrzymawszy podstawę rozwoju, rzeczywiście w rozwoju tym postępowały coraz wyżej, upoważnia się prezydyum i komisyę teatralną, aby przy opiniowaniu podań o koncesye na teatry prywatne w Krakowie oświadczały się w zasadzie odmownie.

VI. Równocześnie Rada miejska zwraca się z gorącą prośbą do prezydyum c. k. Namiestnictwa jako władzy konsensowej, by przy wydawaniu koncesyj na tego rodzaju przedsiębiorstwa czyto stałe czy też ograniczone co do czasu, decyzyę swą opierać chciało na opinii gminy m. Krakowa, względnie w jej zastępstwie komisyi teatralnej, jako czynników najbardziej miarodajnych przy ocenieniu, czy ze względów na potrzeby lokalne zachodzi rzeczywista potrzeba prowadzenia podobnego przedsiębiorstwa.

VII. Prezydyum miasta i komisya teatralna uznaje, że w interesie bezpieczeństwa publicznego, zdrowia artystów oraz lepszej sprawności przedstawień teatralnych w teatrze miejskim przy ul. Rajskiej należy pomimo wielkiej drożyzny materyałów budowlanych i robocizny, jeszcze w lecie b. r. przystąpić do wykonania najkonieczniejszych robót około nadbudowy piętra nad garderobami dla artystów za sceną, oraz częściowego nadbudowania oficyn od strony młynówki na pomieszczenie sali prób, garderoby dla statystów oraz dwu podręcznych magazynów".

Imieniem prezydyum, komisyi teatralnej, sekcyi II. i IV. wiceprezydent Rolle wnosi:

Rada miejska uchwali:

1. Do przeprowadzenia powyższych robót upoważnia się prezydyum, komisyę teatralną wspólnie

z komisyą techniczno-gospodarczą dla teatrów miejskich.

2. Celem pokrycia powyższego wydatku w kwocie 150.000 K, oraz celem uzyskania rezerwy 50.000 K na najkonieczniejsze drobniejsze adaptacye w ciągu najbliższych kilku lat, zaciągnąć w galicyjskim miejskim wojennym Zakładzie kredytowym pożyczkę amortyzacyjną hipoteczną w kwocie 200 000 koron na realność teatru przy ulicy Rajskiej lwh. 262 dz. IV.

3. Do ustalenia szczegółowych warunków zaciągnąć się mającej pożyczki upoważnia się prezydyum miasta.

4. Do podpisania skryptu dłużnego na powyższą pożyczkę upoważnia się obok prezydenta miasta względnie tegoż zastępcy radców miejskich: dra Ernesta Bandrowskiego i Henryka Szatkowskiego, a w razie przeszkody jednego z nich Karola Łuczkę.

5. Spłata powyższej pożyczki obciąży fundusz miejskiego teatru ludowego przy ulicy Rajskiej. (LM. 60017/I a 1918).

Rm. Zygmunt Ehrenpreis zaznacza, że sprawozdanie było tak wyczerpujące, iż nie można go było objąć pamięcią.

Mowca zgłasza wniosek odraczający z tem, żeby sprawozdanie wydrukować i rozesłać go radcom miejskim.

Rm. dr. Bobrowski zgłasza wniosek: „Wzywa się prezydyum, by obecne sprawozdanie komisyi teatralnej uzupełnione po koniec bieżącego sezonu doręczyło członkom rady przed debatą budżetową“.

Rm. Z. Ehrenpreis modyfikuje swój wniosek zgadzając się na wniosek rm. Bobrowskiego.

Rm. Adelman krytykuje zmianę nazwy teatru ludowego na teatr powszechny. — Porusza nieodpowiedni kierunek przez wprowadzenie do repertuaru operetek. — Tą sprawą powinna się zająć komisya teatralna. Wreszcie omawia potrzebę opery w Krakowie. Sądzi, że lwowska opera i operetka powinna stale tu co roku przyjeżdżać na sezony letnie. Porusza konieczności utworzenia drugiej komisyi nadzorczej z ramienia Wydziału krajowego, która składałaby się z członków z poza rady miejskiej.

Rm. Maywalt uznaje dobre strony umiastowienia teatrów.

Mowca zgłasza wniosek:

„Komisya teatralna ułoży regulamin, który ma objąć także zakres działania obecnej komisyi technicznej dla obu teatrów.

Rm. Bobrowski zgłasza wniosek, aby powiększyć komisyę do czterech radców miejskich, oraz porusza myśl, aby urządzać specyalne przedstawienia dla robotników po zniżonych cenach.

Dyrektor teatrów Siedlecki dziękuje radzie za słowa uznania i podnosi narodowy charakter sceny krakowskiej.

Rm. Bandrowski odpowiada poprzednim mowcom na podniesione zarzuty.

Wnioski prezydyum i Komisyi teatralnej, oraz Komisyi i Sekcyi II. i IV. uchwalono.

Wnioski r. m. Bobrowskiego i Maywalta odesłano do komisyi teatralnej.

Wniosek aprowizacyjny.

Rm. Frühling zgłasza nagły wniosek:

„Rada miasta przyjmując do wiadomości sprawozdanie Prezydenta miasta o stanie aprowizacyi oraz o telegramie prezydenta urzędu żywnościowego w Wiedniu z dnia 15 maja 1918 stwierdza, że z winy i z powodu bezprzykładnej nieudolności urzędu żywnościowego w Wiedniu cierpi brak chleba i mąki ludność dwustutysięczna naszego miasta już od połowy stycznia 1918 r. Wynikły stąd wycieńczenie i choroby, to było przyczyną rozruchów, których widownią już po trzykroć był Kraków w roku 1918 i które spowodowały straty majątkowe idące w miliony koron.

Wszystko to skłoniło zarząd miasta, że za zgodą władz centralnych poświęcił znaczne sumy na zakupno środków żywności, przyczem ze względu na deprecyacyę austryackiej waluty trzeba było płacić ceny niesłychanie wysokie i pokonywać rozliczne trudności dla zdobycia i zwiezienia środków żywności.

Jeżeli obecnie urząd żywnościowy w Wiedniu zabiera te środki żywności, względnie chce je sobie przywłaszczyć na inne cele za jakieś ceny maksymalne, to jestto akt urągający wszelkim pojęciom o obowiązkach urzędu żywnościowego wobec ludności głód cierpiącej.

Rada miasta wzywa prezydyum miasta o zażądanie interwencyi władz centralnych dla ochrony naszej ludności przed tym aktem bezprawnego wywłaszczenia i zwrócenie uwagi tych władz na możliwe konsekwencye jaskrawej prowokacyi ludności głodem nękanej.

Nagłość uchwalono.

Wniosek poparł rm. Kosobudzki.

Rm. Bobrowski zgłasza w tej sprawie rezolucyę dla prezydyum m.:

„Rada miasta po wysłuchaniu telegramu urzędu żywnościowego zakłada stanowczy protest przeciw najnowszym zarządzeniom c. k. Urzędu, stojącym w jaskrawej sprzeczności z poprzedniemi przyrzeczeniami i zezwoleniami i stwierdza, że tego rodzaju akt bezprawia, jak konfiskaty legalnie przez gminę zakupionych artykułów żywności muszą zburzyć resztę wiary w bezstronność władz centralnych i mogą doprowadzić ludność głodną do aktów rozpaczy“. (L. 2141/918 aprow.).

Rm. Frühling cofa poprzedni swój wniosek.

Rezolucyę rm. Bobrowskiego przyjęto.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie $9^{1}/_{4}$ wieczór.

Sprawozdania ze Sekcyj i Komisyj miejskich.

Sekcya ekonomiczna.

Posiedzenie w dniu 4 czerwca 1918.

Sekcya uchwaliła sprzedać skrawek gruntu w ulicy Czarnowiejskiej do **linii regulacyjnej,** przyznała szereg kredytów dodatkowych dla różnych działów budżetu, zatwierdziła linię regulacyjną dla narożnika ulicy Sławkowskiej i św. Tomasza i dla jednej realności w ulicy Barskiej w Ludwinowie, w końcu rozpatrywała wnioski co do warunków odbudowy Małego Płaszowa.

Sekcya prawnicza.

Posiedzenie w dniu 19 czerwca 1918.

Sekcya wydała dla komisyi rekursowej opinię prawną w sprawie wymierzania podatku gminno-czynszowego.

Wspólne posiedzenie Sekcyi I., II. i VI.

w dniu 13 czerwca 1918 r.

Uchwalono kredyty dodatkowe dla **M. Zakładów humanitarnych,** tudzież **zakupno realnosci** na pomieszczenie zakładu wychowawczego dla sierót dziewcząt umysłowo słabo rozwiniętych lub cieleśnie upośledzonych.

Nadto załatwiła Sekcya dobroczynna kilka spraw administracyjnych, między innemi przyznała **zapomogi** dla 2 rękodzielników krakowskich, jednemu z fundacyi Dietla i jednemu z fundacyi Helcla i wybrała komisyę, złożoną z członków Rady miejskiej, któraby wspólnie z zachodnio-galicyjskiem Towarzystwem ochrony młodzieży obmyśliła sposób przeciwdziałania coraz bardziej szerzącemu się zepsuciu wśród nieletnich, tudzież postarała się o zebranie odpowiednich funduszów na założenie zakładu wychowawczego dla tej młodzieży.

Wspólne posiedzenie Sekcyi I. i III.

w dniu 19 czerwca 1918 r.

Sekcye uchwaliły sprawę uregulowania dotychczasowej **taryfy za czyszczenie dołów** kloacznych we wszystkich dzielnicach miasta.

Wspólne posiedzenie Sekcyi II. i III.

w dniu 19 czerwca 1918 r.

Uchwalono podwyższyć **dyety** dla urzędników, przedłużyć urzędnikom, służbie m. oraz emerytom, wdowom i sierotom po funkcyonaryuszach gminy dotychczasowe dodatki drożyźniane na rok 1918/919, podwyższyć wynagrodzenie pomocnikom kancelaryjnym i dodatki funkcyjne za pełnienie służby zewnętrznej, podwyższyć płace personalowi M. Straży pożarnej, ustanowić etat posad dla M. Muzeum techn. przem. i Instytutu dla popierania rzemiosł, ustanowić posadę adjunkta w X. klasie rangi w etacie Archiwum akt dawnych. Nadto załatwiono kilka spraw personalnych.

Komisya administracyjna.

Posiedzenie w dniu 10. czerwca 1918.

Głównym przedmiotem obrad była sprawa **rozszerzenia linii** akcyzowej i połączona z nią budowa nowych urzędów akcyzowych na prawym brzegu Wisły.

Ze względu na bardzo niekorzystne warunki budowy spowodowane wojną Komisya uchwaliła odstąpić od zamiaru budowy nowych urzędów akcyzowych w roku bieżącym.

Komisya aprowizacyjna.

Posiedzenie w dniu 15 czerwca 1918 r.

Posiedzenie miejskiej Rady gospodarczej oraz komisyi aprowizacyjnej odbyło się pod przewodnictwem prezydenta m. Federowicza. Na wstępie przewodniczący złożył wyczerpujące sprawozdanie z akcyi, przedsięwziętej w ciągu ubiegłego tygodnia w Wiedniu w sprawie zabezpieczenia niezbędnych ilości zboża, względnie mąki, dla dotkniętych klęską głodową miast galicyjskich, aż do nowych zbiorów. Wstępem do tej akcyi, w której czynny udział wzięli, oprócz prez. Federowicza i prez. Schleichera posłowie miasta Krakowa i Lwowa, była konferencya u prezydenta ministrów dra Seidlera w dniu 5 czerwca w obecności ministra Twardowskiego, szefów sekcyi bar. Erharda, Loewenfelda-Russa, dyr Aleksandra Raczyńskiego, oraz fachowych referentów ministerstwa skarbu i urzędu wyżywienia ludności.

Na tej konferencyi zgodził się prezydent ministrów na zaasygnowanie dalszych 40 milionów kor. Zakładowi kredyt. wojennemu m. w Krakowie na cele pożyczek aprowizacyjnych dla miast, oraz na wypłatę namiestnictwu dalszych 23 milionów na akcyę ratunkową dla niezamożnej ludności, aby umożliwić pokrycie różnicy cen przy zakupnie środków żywności. W sumie tej mieści się 7 milionów koron dla Krakowa.

Wobec gwarancyi obydwóch rządów, t. j. berlińskiego i wiedeńskiego, oraz wobec aprobaty władz wojskowych, które zabezpieczały pokrycie połowy wojennego zapotrzebowania m. Krakowa, prezydyum m. poczyniło niezwłocznie potrzebne kroki celem ponownego uruchomienia rozdziału chleba pomiędzy całą ludność w ilości po 800 gramów tygodniowo na głowę. Wypiekanie chleba miało się odbywać w kilkunastu najlepiej urządzonych piekarniach pod nadzorem magistratu, sprzedaż wyłącznie w sklepach miejskich. Aby słowo w czyn wprowadzić, rozpoczęło prezydyum miasta energicznie urgować namiestnictwo o dostawę zboża, względnie mąki ukraińskiej. Ku swemu największemu zdziwieniu otrzymał jednak prezydent m. Federowicz wczoraj od namiestnictwa we Lwowie telegraficzną wiadomość, że Urząd dla wyżywienia ludności we Wiedniu telegramem jeszcze z 7 czerwca zawiadomił wprawdzie namiestnictwo o przydzieleniu wyżej wymienionych ilości zboża,

względnie mąki, z Ukrainy, z którejby namiestnictwo mogło dotować Lwów i Kraków w podanym wymiarze, lecz niestety dotąd, pomimo ciągłych, najusilniejszych, energicznych interwencyj w Wiedniu i w „Landstelle“ we Lwowie, przyrzeczone transporty nie nadeszły. Wobec tego namiestnictwo nie może nic przydzielić i nie ponosi oczywiście żadnej odpowiedzialności za brak mąki i chleba. Bawiący w Wiedniu namiestnik i jenerał hr. Lamezan, oraz minister Twardowski, zostali o powyższym stanie rzeczy zawiadomieni.

St. radca Sikorski przedstawił sprawozdanie o państwowej akcyi zapomogowej.

W kwietniu 1918 r. wydano 2,981.729 bonów na kwotę 1,240.625 koron, w maju wydatki na ten sam cel wyniosły 1 i pół miliona koron, a w czerwcu przeniosą tę kwotę. Osób, korzystających z państwowej akcyi zapomogowej, było w kwietniu 119.000; obecnie podniosła się ta ilość do 123.500. W bieżącym kwartale subwencya rządowa za kwiecień, maj i czerwiec nadeszła dopiero 10 czerwca, co prezydyum miasta, które z funduszów gminnych utrzymało akcyę zapomogową, stawiało często w bardzo trudnem położeniu. Od 1 czerwca 1917 r. wstrzymało prezydyum miasta wydawanie bonów opałowych, a wydało natomiast bony jednokoronowe na zakupno mąki w sklepach miejskich. Nadto podniesiono wartość bonów na jaja z 10 na 20 hal. Polecono wydawać te bony wszystkim biorącym bony, aby zastąpić brak tłuszczu.

Obszerną akcyę rozwinęło prezydyum miasta w sprawie opieki nad dziećmi, wyznaczając na ten cel kwotę 300 tysięcy koron dla stowarzyszeń zajmujących się koloniami i półkoloniami, oraz wysyłką dzieci na wieś i do Rabki.

Z powodu nadzwyczajnej zwyżki cen artykułów spożywczych uchwalono podwyższenie cen za obiady i kolacye w kuchniach wojennych.

Dochód brutto kuchni wojennych przy cenach obecnych wynosił w kwietniu 761.798 koron, z czego 384.329 koron pokryto bonami z funduszów państwowych. Przy regulacyi cen dochód ten podniesie się do kwoty 1,057.221 koron, z czego 536.812 koron pokrytych będzie bonami. Fundusz państwowy poniesie zwyżkę cen bonami w kwocie 152.483 koron, a publiczność w kwocie 162.940 koron.

Po przeprowadzonej dyskusyi przyjęto do zatwierdzającej wiadomości uchwałę komisyi dla kuchen wojennych, dotyczącą podwyższenia cen jadła w kuchniach wojennych. Ceny obiadów w kuchniach obywatelskich podniesiono z 1 K 50 hal. na 2 K., kolacyi z 1 K na 1 K 50 hal.; w kuchniach ludowych obiadów z 1 K na 1 K 30 hal., a kolacyi z 60 na 90 hal.; w kuchniach powszechnych obiadów z 40 hal. na 80 hal., śniadań dla dzieci szkolnych z 60 h. na 1 K, a herbaty z 10 hal. na 20 hal. Równocześnie jednak powiększono dotychczasowe ulgi bonowe, a mianowicie: w kuchniach obywatelskich na obiady 80 hal., a w abonamencie 1 K, na kolacye jedynie bez abonamentu 80 hal.; w kuchniach ludowych na obiady 80 hal., a na kolacye 40 hal.; w kuchniach powszechnych po 40 hal., a dla podupadłych i ubogich (żywienie bezpłatne) po 80 hal.; dla dzieci szkolnych, żywionych przez komitety, w kuchniaeh obywatelskich 1 K 50 hal.

St. radca magistratu Zawadzki przedstawił stan aprowizacyi miasta w mięso.

Prezydyum miasta postarało się o wydatniejsze dopędy zwierząt rzeźnych z zakładu dla obrotu bydłem, oraz o kupno bydła na Ukrainie, bicie tych zwierząt we własnej administracyi i sprzedaż mięsa w kilku jatkach miejskich. W ciągu dwóch tygodni powstało 11 jatek, 9 przeznaczonych do sprzedaży mięsa wołowego i cielęcego, 2 do sprzedaży wojennej kiełbasy. W najbliższych dniach otwartą będzie dwunasta jatka z mięsem. Pomieszczono: dwie przy ulicy Kopernika 1; po jednej: w jatkach podominikańskich; przy wylocie ulicy Wielopole; przy placu Jabłonowskich i Słowiańskim; w dzielnicy warszawskiej; w dzielnicy Czarna Wieś; przy placu Wolnica; w dzielnicy Podgórze, w kramach. Jatki z „kiełbasą wojenną“ umieszczono: przy placu Jabłonowskich i w dzielnicy Podgórze, w kramach. Mięso sprzedaje się 4 razy tygodniowo, t. j. w poniedziałki, środy, czwartki i sobotę, kiełbasę wojenną w soboty, od godziny 7-mej rano aż do chwili rozsprzedania zapasu mięsa wydanego na dany dzień. Każda z jatek sprzedaje od 400 do 500 kg.; kuchnie wojenne otrzymują od 900 do 1000 kg. mięsa dziennie; nadto jatki miejskie dostarczają mięsa także kilku konsumom urzędniczym.

W ten sposób rzuca się na targ tygodniowo 25 tysięcy kg. mięsa, a miesięcznie 100 tysięcy kg., czyli ilość poważną, która powinnaby przyczynić się znacznie do lepszego zaopatrzenia miasta w mięso. Ceny, mimo, że bydło otrzymuje się nietylko z galicyjskiego Zakładu dla obrotu bydłem, ale także bardzo drogie z Ukrainy są następujące: z tylnych części po 12 K, z przednich części po 10 K, mięso cielęce z tylnych części po 8 K, z przednich po 7 K 20 hal. za kilogram. Ponieważ mięso u rzeźników (którzy są skazani dziś na kupno bydła drogą uboczną, a zatem tylko na kupno bydła drogiego), kosztuje od 14 do 18 koron za 1 kg., przeto i pod względem ceny jatki miejskie dostarczają towar po cenach, jak na dzisiejsze czasy przystępnych.

Komisya gazowo-elektryczna.

Posiedzenie w dniu 18 czerwca 1918.

Po wysłuchaniu referatu dyrektora Gazowni uchwalono przedłożyć radzie miejskiej wniosek, aby przeznaczyć pod **budowę nowej gazowni** grunta gminne w dzielnicy Dąbie obok traktu mogilskiego i toru kolejowego za Białuchą, będące obecnie pastwiskiem dawnej gminy Dąbie.

Następnie uchwaliła komisya **budżet** Gazowni na rok 1918/919, wykazujący znaczny deficyt. Chcąc uniknąć tego deficytu, wywołanego nadzwyczajnem podrożeniem cen materyałów i robocizny, uchwaliła komisya **podnieść cenę gazu** począwszy od odczytów gazomierzy za lipiec br. do następującej wysokości:

Gaz do oświetlenia, gotowania, ogrzewania itp. podnosi się z dotychczasowej ceny 30 hal. za 1 m^3